



Брюксел, 18 февруари 2026 г.
(OR. en, es)

Междуинституционално досие:
2023/0169 (COD)

6236/26
ADD 3

LIMITE

JUSTCIV 24
JAI 186
EJUSTICE 10
CODEC 209
FREMP 46

БЕЛЕЖКА

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители/Съвета

Относно: Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на мерки и сътрудничеството по въпроси, свързани със защитата на пълнолетни лица

- Общ подход
- Изявление на Испания

Приложено се изпраща на делегациите изявлението на Испания, което да бъде включено в протокола от заседанията на Комитета на постоянните представители и на Съвета.

Испания споделя целта на предложениния регламент, а именно подобряване на третирането при трансгранични случаи, отнасящи се до пълнолетни лица с нарушени или недостатъчни лични способности.

Ние обаче **не можем да подкрепим предложениния общ подход**. Изразяваме съжаление, че текстът не е достатъчно амбициозен и е пропусната възможност за подобряване на правото на автономност на пълнолетни хора в такова положение.

От една страна, в него не се отчитат в достатъчна степен принципите, съдържащи се в Конвенцията на Организацията на обединените нации за правата на хората с увреждания от 2006 г. Текстът не отразява в достатъчна степен зачитането на автономността на тези хора, тяхната воля и желания и разпространението на мерките за подкрепа.

От друга страна, регулирането на настаняването на пълнолетни лица в институция има аспекти, които ще затруднят неговото прилагане и тълкуване в рамките на правната сигурност. Същото се отнася и за споделянето на разходите, предвидено при трансгранични случаи. Това ще окаже силно въздействие върху държавите, в които се приемат голям брой пълнолетни хора, какъвто е случаят в Испания.